

## DOCUMENT RESUME

ED 355 589

CS 508 123

AUTHOR Dei, Sharon  
TITLE Communication and Culture in East Asia: A Bibliography.  
INSTITUTION Speech Communication Association, Annandale, Va.  
PUB DATE Sep 91  
NOTE 6p.  
AVAILABLE FROM Speech Communication Association, 5105 Backlick Road, Building E, Annandale, VA 22003 (1-5 copies, \$1; 6-15 copies, \$2; more than 15 copies, \$3).  
PUB TYPE Reference Materials - Bibliographies (131)  
EDRS PRICE MF01/PC01 Plus Postage.  
DESCRIPTORS Annotated Bibliographies; \*Asian Studies; \*Communication Research; Communication Skills; Discourse Analysis; Discourse Modes; Foreign Countries; Higher Education; \*Interpersonal Communication; Language Usage; Speech Communication  
IDENTIFIERS Asia (East); Asians; China; Japan; Korea

## ABSTRACT

This annotated bibliography lists books, articles, and other related sources dealing with the areas of Asian culture and communication. The 87 citations are organized under the following headings: (1) Asian Culture and Communication (in general); (2) China; (3) Japan; and (4) Korea. (HB)

\*\*\*\*\*  
\* Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made \*  
\* from the original document. \*  
\*\*\*\*\*

**COMMUNICATION AND CULTURE IN EAST ASIA**

A Bibliography  
by

Sister Sharon Dei, Ph.D., College of Notre Dame of Maryland  
September 1991

ED355589

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS  
MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

Ann West

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES  
INFORMATION CENTER (ERIC)."

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION  
Office of Educational Research and Improvement  
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION  
CENTER (ERIC)

☒ This document has been reproduced as  
received from the person or organization  
originating it.  
☐ Minor changes have been made to improve  
reproduction quality.

• Points of view or opinions stated in this docu-  
ment do not necessarily represent official  
OERI position or policy.

**BEST COPY AVAILABLE**

CS508123

## COMMUNICATION AND CULTURE IN EAST ASIA

A Bibliography  
by

Sister Sharon Dei, Ph.D., College of Notre Dame of Maryland  
September 1991

Distributed by the Speech Communication Association, 5105 Backlick Rd., Bldg. E, Annandale, VA 22003. This bibliography may be reproduced for free distribution without permission of the Speech Communication Association.

### Asian Culture and Communication (in general)

- Becker, Carl B. (1986). Reasons for the lack of argumentation and debate in the Far East. International Journal of Intercultural Communication, 10, 75-92.
- Campa, Arthur L. (1951). Language barriers in intercultural relations. Journal of Communication 1:2, 41-46.
- Ellingsworth, Huber W. (1963). Anthropology and rhetoric: Toward a culture-related methodology of speech criticism. Southern Speech Journal, 28, 307-312.
- Ellingsworth, Huber W. (1969). National rhetorics and intercultural communication. Today's Speech, 17 (1), 35-38.
- Hall, Edward T. (1982, May). Making oneself misunderstood: Languages no one listens to. Speaking of Japan, pp. 20-22.
- Hunt, Everett (1951). Ancient rhetoric and modern propaganda. Quarterly Journal of Speech, 37(2), 157-160.
- Jensen, J. Vernon and Irene Khin Khin (1987). Cross-cultural encounters: The newly-arrived Asian student. Central States Speech Journal 17: 371-77.
- Jensen, J. Vernon (1970). Perspective on nonverbal intercultural communication. From Perspective on Oral Communication.
- Johnson, J. David & Albert R. Tims (1985). Communication factors related to closer international ties. Human Communication Research, 12(2), 259-273.
- Nakamura, H. (1964). Ways of thinking of Eastern peoples. P. Weiner, (Ed.). Honolulu: East-West Center Press.
- Oliver, Robert T. (1950). The speech of diplomacy as a field for research. Central States Speech Journal, 1, 24-28.
- Oliver, Robert T. (1963). Culture and communication: A major challenge in international relations. Vital Speeches, 30, 721-723.
- Oliver, Robert T. (1974). Asian public address and comparative public address. Speech Teacher, 23, 101-108.
- Oliver, Robert T. (1989). Leadership in Asia: Persuasive Communication in the Making of Nations, 1850-1950. Newark: The University of Delaware Press.
- Prosser, Michael H. (1963). Communication problems in the United Nations. Southern Speech Journal 29: 125-135.
- China**
- Bishop, Robert L. (1989). Qi Lai! Mobilizing one billion Chinese: The Chinese communication system. Ames: Iowa State University Press.
- Chang Won Ho (1989). Mass media in China: The history and the future. Ames: Iowa State University Press.
- Chu, Godwin C. (1977). Radical change through communication in Mao's China. Honolulu: University of Hawaii Press.

- Clayre, Alasdair (1986). The heart of the dragon. Boston: Houghton-Mifflin.
- Dance, Frank E. X. (1981). The Tao of speech. Central States Speech Journal 32, 207-211.
- Jensen, J. Vernon (1987a). Rhetorical emphases of Taoism. Rhetorica, 5 (13), 219-229.
- Kapp, Robert A. (1983). Communicating with China. New York: Asia Society.
- Lu Hsun (1986). K'ung I-chi. In Robert F. Dernsberger et al. The Chinese: Adapting the past, building the future, pp. 577-585. Ann Arbor, Michigan: Center for Chinese Studies.
- Lik, Kuen Tong (1976). The meaning of philosophical silence: Some reflections on the use of language in Chinese thought. Journal of Chinese Philosophy 3: 169-83.
- Mao Zedong (1986). Talks at the Yan'an conference on literature and art. In Robert F. Dernsberger et al. The Chinese: Adapting the past, building the future, pp.585-591. Ann Arbor, Michigan: Center for Chinese Studies.
- Nakamura, Hajime (1981). Part II: China. In Ways of thinking of Eastern peoples, pp. 175-284. Honolulu: University Press of Hawaii.
- Oliver, Robert T. (1961). Rhetorical implications of Taoism. Quarterly Journal of Speech, 47, 27-35.
- Oliver, Robert T. (1969). The rhetorical tradition in China: Confucius and Mencius. Today's Speech, 17(1), 3-8.
- Oliver, Robert T. (1971). Communication and culture in ancient India and China. New York: Syracuse University Press.
- Oliver, Robert T. (1989). China's Advance toward modern nationalism: A diversity of ways. In Leadership in Asia: Persuasive Communication in the Making of Nations, 1850-1950. Newark: The University of Delaware Press.
- Pruitt, Ida (1945). A daughter of Han. New Haven: Yale University Press.
- Pye, Lucian (1983). China: The illusion of omnipotence. In Asian power and politics: The cultural dimensions of authority, pp. 182-214. Cambridge: Belknap Press of Harvard University Press.
- Reynolds, Beatrice K. (1969). Lao-Tzu: Persuasion through inaction and non-speaking. Today's Speech, 17(1), 23-25.
- Reynolds, Beatrice K. (1976). Mao-Tse-tung: Rhetoric of a revolutionary. Central States Speech Journal, 27: 212-17.
- Scheil, Orville (1986). To get rich is glorious: China in the 80's. New York: Mentor Books.
- Schneider, Michael J. and W. Jordan (1981). Perceptions of the communicative performance of Americans and Chinese in intercultural dyads. International Journal of Intercultural Relations 5: 175-191.
- Wang, James C. F. (1977). The values of the Cultural Revolution. Journal of Communication 27: 41-46.
- Zheng Yefu (1986). Connections. In Robert F. Dernsberger et al. The Chinese: Adapting the past, building the future, pp. 351-361. Ann Arbor, Michigan: Center for Chinese Studies.

### Japan

- Aida, Yuji (1980). The ability to share sorrow. Japan Echo, 7(4), 55-61.
- Becker, Carl B. (1983, Fall). The Japanese way of debate. National Forensic Journal, pp. 141-147.
- Browne, Donald R. (1989). Chapter 6—Japan: From Kabuki to crime drama. In Comparing broadcast systems: The experiences of six industrialized nations. Ames: Iowa State University Press.
- Cathcart, Dolores and Robert Cathcart (1984). Japanese social experience and the concept of groups. In Larry Samovar and Richard Porter, (Eds.). Intercultural Communication:

A Reader, 4th edition ( pp.190-196). Belmont, CA: Wadsworth.

- Condon, John C. (1984). With respect to the Japanese: A guide for Americans. Yarmouth, Maine: Intercultural Press.
- Christopher, Robert C. (1983). The Japanese mind: The Goliath explained. New York: Linden Press/Simon & Schuster.
- Dei, Sharon (1989). The International Speech-making of Yasuhiro Nakasone: A Case Study in Intercultural Rhetoric. ANN Arbor: UMI Information Service.
- Dei, Sharon (1990). Rhetorical Strategies to bridge the cross-cultural gap: Nakasone at the Sorbonne. Asian Thought & Society XV: 45, 255-267.
- de Vera, Jose M. (1971). Political myths and television: The case of Japanese elections. Communication Research, 5, 73-79. Tokyo: Institute for Communication Research, Sophia University.
- Fallows, James (1986). The Japanese are different from you and me. The Atlantic Monthly, 258( 3), 35-41.
- Fischer, J. L. and Teigo Yoshida (1968). The nature of speech according to Japanese proverbs. Journal of American Folklore, 81, 34-43.
- Goldman, Alan (1988). For Japanese only: Intercultural communication with Americans. Tokyo: Japan Times Publishing Co.
- Ishida, Takeshi (1981). The significance of intercultural dialogues. Annals of the Institute of Social Sciences of Tokyo University, 22, 145-151.
- Ishii, Satoshi (1983). Thought patterns as modes of rhetoric: The United States and Japan. In Larry Samovar and Richard Porter (Eds.). Intercultural Communication : A Reader, 4th edition. (pp. 97-102). Belmont: Wadsworth.
- Kawaguchi, Hiroyuki (1983). The Japanese method of settling disputes. Japan Echo, 10(1), 26-32.
- Kinoshita, Koreo (1986). Language habits of the Japanese. Japan Echo, 13(4), 79-84.
- Kobayashi, Yoshihiko (1976). Toward true international exchange. Japan Echo, 3, 141-144.
- Kojima, Kazuko (1977). Public opinion trends in Japan. Public Opinion Quarterly, 41, 206-216.
- Kubota, Akira (1985). Japan's external economic relations: Trade barriers vs. perception barriers. Asia Pacific Community Quarterly Review, 30, 119-134.
- Kunihiro, Masao. (1973) Indigenous barriers to communication. The Japan Interpreter, 8, 96-107.
- Kunihiro, Masao (1976). The Japanese language and intercultural communication. In Japan Center for International Exchange, (Eds.). The Silent Power: Japan's Identity and World Role (pp. 51-74). Tokyo: Simul Press.
- Lee O-young (1982). The culture of condensation. Japan Echo, 9(3), 95-104.
- Morrison, John L. (1972). The absence of a rhetorical tradition in Japanese culture. Western Journal of Speech Communication (Spring): 89-102.
- Mushakoji, Kinhide (1976). The cultural premises of Japanese diplomacy. In Japan Center for International Exchange, (Eds.) The Silent Power: Japan's Identity and World Role (pp. 35-50). Tokyo: Simul Press.
- Nakamura, Hajime (1981). Part IV: Japan. In Ways of thinking of Eastern peoples, pp. 345-588. Honolulu: University Press of Hawaii.
- Nishiyama, Kazuo (1971). Interpersonal persuasion in a vertical society—The case of Japan. Speech Monographs, 38, 148-154.
- Okabe, Roichi (1973). Yukichi Fukuzawa: A promulgator of Western rhetoric in Japan. Quarterly Journal of Speech, 59, 186-195.

- Okabe, Roichi (1983). Cultural assumptions of east and west: Japan and the United States. In W.B. Gudykunst, (Ed.). Intercultural Communication Theory ( pp. 21-44). Beverly Hills, CA: Sage.
- Okabe, Roichi (1987). American public address in Japan: A case study in the introduction of American oratory through the Yuben (Monthly Magazine on Oratory). In Richard J. Jensen & John C. Hammbach, (Eds.). In search of justice: The Indiana tradition. (pp.39-41). Amsterdam: Rodopi
- Pye, Lucian (1983). The riddle of Japan. In Asian power and politics: The cultural dimensions of authority, pp. 158-181. Cambridge: Belknap Press of Harvard University Press.
- Ramsey, Sheila (1987). To hear one and understand ten: Nonverbal behavior in Japan. In Larry Samovar and Richard Porter, (Eds.). Intercultural Communication: A Reader, 4th edition (pp. 307-321). Belmont: Wadsworth.
- Stewart, Edward C. (1986, April). Western dreams and Japanese decisions: The cross-cultural communications gap. Speaking of Japan, 14-21.
- Sugita, Satoshi (1982, June)). Understanding the Japanese sense of humor: Not everything is lost in translation. Speaking of Japan, 30-35.
- Takashina Shuji (1985). A linguistic key to Japanese culture. Japan Echo, 12(2). 73-74.
- Tanaka, Yasumasa (1980). Election communication and image politics in Japan. Communication, 5, 245-250.
- Thayer, Nathaniel B. (1975). Competition and conformity: An inquiry into the structure of Japanese newspapers. In Ezra F. Vogel (Ed.). Modern Japanese Organization and Decision-making (pp. 252-283). Berkeley: University of California Press.
- Ting-Toomey, Stella (1986). Japanese communication patterns: Insider versus the outsider perspective. World Communication, 15 (2), 113-126.
- Tracey, Michael (1985). Japan: Broadcasting in a new democracy. In Raymond Kuhn, (Ed.) The Politics of Broadcasting (pp. 264-291). New York: St. Martin's Press.
- Tsuruki, Makoto (1982). Frame imposing function of the mass media as seen in the Japanese press. Keio Communication Review, 3, 27-37.
- Wagatsuma, Hiroshi (1984). Some cultural assumptions among the Japanese. Japan Quarterly, 31, 371-379.
- Yamazaki, Masakazu (1977). Self-expression of the Japanese in the international community. Japan Echo, 4, 17-32.

## **Korea**

- Barnett, Angela Ed.D. (1988). How to Understand Our Relationship with Korea. Sacramento, CA: The American Intercultural Consultation Group.
- De Mente, Boyd (1989). Korean Etiquette & Ethics in Business. Lincolnwood, Illinois: NTC Publishing.
- Kume, Teriyuki (1984). A comparative analysis of the invitational speeches at Baden-Baden by Nagoya and Seoul for the 1988 International Olympics. JALT Journal, 6, 35-82.
- Oliver, Robert T (1955). Syngman Rhee: The man behind the myth. New York, Dodd Mead.
- Oliver, Robert T. (1962). Syngman Rhee: A case study in transnational oratory. Quarterly Journal of Speech, 48 (April) 115-127.
- Park, Myung-Seok (1979). Communication Styles in Two Different Cultures: Korean and American. Seoul, Korea: Han Shin Publishing Co.
- Pye, Lucian (1983). Korea, Taiwan and Vietnam: Forms of aggressive Confucianism. In Asian power and politics: The cultural dimensions of authority, pp. 215-247. Cambridge: Belknap Press of Harvard University Press.